一元遺產變作五萬

雲高華。加新社電。伊利法伯法蘭西斯白朗夫人。六十九歲。住北雲何神街二三五號。原只得遺產一元。竟意外幾乎得到其亡夫遺產五萬四千六百九十五元之全部。

緣老翁亞弗列。亞蒙白朗。七十歲。於兩年前在英倫去世。立下遺囑只分給其妻一元之遺產。而將其全部產業分給他的三位姪女及一位侄兒。

法官據狀架收到寡婦之請求後。認爲不公允。乃判決白朗夫人。應得到遺產之絕大部份。在英倫之四位姪兒女。總共只得五千元。

加經濟未活躍

對中共貿易發展估價過高

雲高華。加新社電。財政部長法利明。星期一日預料最近加拿大各地之現金帳欵短缺情形　本年可以逐漸減少。他指出目前全國出口已有增加。但承認全加經濟依然未得活躍　尤其是卑詩省。自去年冬工能工以來。經濟尚未能恢復。

財政部長昨日在雲高華旅館舉行記者招待會。他重新強調小心勿使加拿大貨物價格提高。致使加拿大被排出國際市場。此點勞資雙方均有責任。

對卑詩省府發行大東鐵路公債問題。法利明以爲是何以向人民借欵爲基本。中央政府不發行此類性之公債。但是否合乎憲法原則。中央無權過問。而應由卑詩省個人在法庭上去考慮。

加拿大與中共貿易的問題。部長認爲許多人對中共之貿易發展可能性。作過高之估計。

一家人口均獲高齡

八十二歲最爲年輕

安省關西加新社電。查理斯愛弗。現年八十二歲。經營一個佔地一百畝的農場。他的姊姊。現年八十五歲。負責農場內一個兩層樓的農舍的家務工作。

但是這是很自然的現象。他們兩個人要負起最辛苦的工作。因爲他們兩人。在愛弗家庭的八個人中。屬於最年輕者。

與他們同居一起的爲希斯特。現年九十歲。及安勃斯。現年是一百零一歲

他們家庭裏另外四個人。則住於距此七里的畢克烏德者。爲萊滋。仍極健壯。現年一百零三歲。威爾。現年九十七。瑪麗九十四歲及凱泰。九十歲。

愛弗家族。傳統都是長壽的。他們的母親活到九十七歲。而祖母是九十九歲。據威爾說。父親死的時候是八十六歲云。

◎親三房柏文出賃
位近華埠。地方雅潔
交通便利。房價相宜
148 East 6th Ave., 治路

△代　柬

本黨謹訂五月廿二日下午一時在加拿大雲高華埠加國總支部舉行全美洲洪門民治黨第吉屆代表大會開幕典禮並治潔茗同日下午五時半假座新華僑酒樓福祿壽酒家公讌　統請

全美洲洪門民治黨各國總支分部各級洪門機構
雲埠僑團商號僑領
駐加國達權總支社洪門團體暨叔父昆仲嬸姆姊妹光臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

中國洪門民治黨全美洲第吉屆懇親代表大會籌備處同人敬約

The Chinese Freemason, No 1 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C. Canada

△代　柬

本總公所訂于五月廿三日下午一時舉行成立第四十一週年紀念典禮並治潔茗同日下午五時半假座新華僑酒樓懷宴屆期敬請加美各埠馬氏公所通訊處暨伯叔兄弟嬸姆姊妹駕臨助慶曷勝榮幸

凡屬本總公所所員七十歲以上之耆老。十歲以下之男女幼童。一律不收席金。惟須報名以編筵席。

旅北美馬氏總公所同人敬約

Mah Society of North America, 139 E. Pender St, Vancouver, 4, B. C. Canada

喂！
朋友！
好消息！
新張伊始　機會難逢
喜市定街東六三九號。七彩煇煌 (FRIGIDAIRE)
流綫型。自動自理洗衣焗衣廠。華僑家庭。
最合化算。定於五月廿一日(星期六)開張營業。特別歡迎僑胞起見。新張日不收銀。
經濟又易理　相宜又便利
快捷又妥當　日夜開門營業

Player's "MILD"
最溫和及最美味之煙仔

◎中西餐館出賣
齊者本館設在亞省列必珠埠地位得宜內另有宏大請殮廳一個能容顧客壹百八十座位全艘傢俬齊備向來生意興旺穩當可惜現本主人因精神欠佳人力缺乏故即將全艘生意出讓別人特別取價從廉如有需胞欲營斯業者請快來面議或函商勿失良機
蓮花殮館主人白
Lotus Inn Restaurant, 102-104 8th St, South Lethbridge, Alta.

◎謝　啓
本總堂所於五月十五日舉行合併成立第卅週年紀念及太始祖比干公暨天后聖母寶誕荷蒙各大團體、商號、分堂、各埠友好堂所代表宗親耆老伯叔嬸姆兄弟姑嫂姊妹殷氏昆仲等踴躍參加。增輝無限。昆恐良多。拜領之餘。盛謝無盡。特此伸謝。
林西河總堂九牧公所啓

◎時代華麗住宅出賣
共七房間。三睡房。四年屋。全部十庫。屋後空地二百尺。有花園魚池。双車房。在夫利沙夾五十三街附近。擬取定壹萬五千元。必須預約。
電話 FA 7-4050

◎生意連實業出賣
現代化裝修。生意好。架撐齊備。有來去水。自動煖氣爐。樓上有地方住。良機莫失。函商面議均可。最好到來看看
Mac's Grill P.O. Box 273 Balcarres Sask.

◎哀　謝
先考諱姜字定樂賀公府君痛於民國四十九年五月一日病終於埠中勞公醫院享壽八十有四歲其家人遠居祖國不孝闔享壽八十有四歲其家人遠居祖國不孝尊照喪痛慟謹遵禮成服叨蒙雅權總社料理喪事一切經於同月六日在蒙臣殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安塟於賓路屋墳場荷蒙昆仲親朋戚友世誼賜花圈輓聯素車致送并親臨執紼高誼隆情殁存均感鐵此哀謝
未亡人　趙氏泣淚稽首
孤子　尊照泣血稽顙
厚恩芳名　恕不稱呼
洪門昆仲輓聯十一元三毛　龍耀五元
龔自强龔庭磊三元　黃敏餘三元
民治黨　達權總社　龔自强庭磊
洪門昆仲花圈車二　每花圈素車
台山總會館　黃照立合家　龔自强
龔榮富社爲仝　林福稠夫婦　劉平安
以上每花圈

◎哀　謝
先考諱義字定樂賀公府君痛於民國四十九年五月一日病終於埠中勞公醫院享壽六十八歲不孝等遠居祖國未克親視含殮謹遵禮成服經於五月七日假座暗市黨殯儀館舉行出殯歸土安塟於海景墓園叨蒙宗親戚友鄉誼賜花圈躬臨執紼素車隨行隆情高誼殁存均感哀此鳴謝
未亡人　黃氏泣淚稽首
孤子　屈利泣血稽顙
媳婦　陳氏拭淚稽首
男孫　國榮榮思拭淚稽首
女孫　倚梨拭淚稽首
恕賜列后　恕不稱呼
(花圈素車)　民治黨昆仲花車二架
達權社　民治黨　振華醫藥研究社
楊穩暖合家　楊利民合家　楊國威合家
楊金寬合家　司徒贊合家　馬國亮合家
呂燦　合家　馬添成合家　黃國華合家
鄭光合家　楊緒彩　銅俊柳　楊培端
馬存勝　鄭家豐　鄭標仕　曹福源
黃昂璀　楊緒祺　李田　何潮　阮元
周家甜　周松穩　楊玉雲　林陳氏
林　麟　黃奕蘭　楊　培　周慈軾
呂定國　鄭　治　李　宏　黃耀新
李耀樞　何　來　秦瑞華
(花圈)　許申文　黃子常　黃禮松
黃　添　鄭紹濃　鄭榮業　鄭一堯
黃偉民　黃　卓　胡　就　黃　榮
馬興合家　李堃合家　黃蘭香　周子樹
楊沾　楊儒偉
JACK & VI MUNRO, GEORGE COMBER
IVFR WILLIAM,
以上花圈連紫車
RICHARD NALOS, EMPIRE BOX CO. LTD.
K. PORTEL, F. WALSH, YOUNG GUEY VOL.
PAH, FRED, A.KENNEY, BURH, PODDY,
DAH QUAI, BILL, IOCH,　以上花圈
如有錯漏　請爲見諒

簡氏運輸公司聘請專家搬運貨物行李傢私
隨時電話 MU. 3-8936 地址一〇三東片打街

J. K. GROCERY
7679 Fraser St.,
Vancouver, B.C.
電話 FA 7-7215
生菓雜貨店出賣。好生意。
還有好地方居住。

香港大漢藝術函授學院招生廣告
本院爲適應廣大華僑青年學習藝術之要求。乎特擴設函授學院共分國畫、西畫、國樂、舞蹈等十三系。各系都由本港各名教授與名畫家親自授課。有志於藝術的學者們。這不是難得的機會更好地修養你自己嗎？現備招生章程奉索。
中國書畫家協會與大漢藝術品發行公司廣告：
本協會與公司接製定作和發行：名家書畫。金石彫塑。華貴刺繡。絲織屏幅。抽紗用品。古雅飾物。精美禮品。藝術叢書。歡迎常批定製。請函劉保羅
Box 185 Gainsborough, Sask.

△鳴謝啓事
本總會於五月八日舉行第四十六週年紀念慶典荷蒙領事長官全加中華總會館本埠僑團代表暨城卡兩支會代表兄嫂親朋友好蒞臨助慶指示鴻儀勉祝詞祝常頌賀並惠贈隆儀生花菓品同人等拜領之餘莫名感激謹登數言聊申謝忱簡略不週諸祈諒宥
雲卑鐵城崇發總會同人謹謝

簡氏私家行器電話 MU. 3-8936
103 E. PENDER ST. VANCOUVER, 4. B.C.
AL927 何必相逢邂逅夜曲，秋雨月滿，恨不鍾情在當年。春滿人間，初戀，何日再相逢。不再相見。夜來香　一只
LPA56 第二春，琵琶怨，愛情的花朵。花前對唱春閨怨。金桑子，紅花相思，春天是我們的。吹泡泡，嘻嘻哈哈。
AL188 再見吧櫻花櫻花戀，卡門，三年，小時候。啊里郎。新月，一見鍾情。華市風光。你是春風日花蝴蝶。雨中人。隔旅對唱。一炷香。梳妝台。夜來香，劍舞，蜜蜂箱。爲什麼不說話。別心蕉送郎。善情人。我有一假情。美麗的歸宿，郎如春風日。夫妻相罵。永別了我的郎。空幃殘夢，莽莽神州，泮水相逢。
AL163 花蝴蝶。雨中人。隔旅對唱。一炷香。梳妝台。夜來香，劍舞，蜜蜂箱。爲什麼不說話。別心蕉送郎。善情人。我有一假情。美麗的歸宿，郎如春風日。夫妻相罵。永別了我的郎。空幃殘夢，莽莽神州，泮水相逢。
LLP67 送郎。善情人。我有一假情。美麗的歸宿，郎如春風日。夫妻相罵。永別了我的郎。空幃殘夢，莽莽神州，泮水相逢。
AL161 人面桃花。瓜棚小唱。荷荷仙子，月桃花。初戀。青春偶像。天涯追蹤。沙灘上的情書。
以上國語時代曲自由中國出品每只特價三元
粵曲音樂　双喜臨門。鳳凰台。玉樓人醉。塞翁吟。柳瑤金。碧石鳴琴。　一只
青梅竹馬。孔雀開平。三醉。倒垂旅。凱旋。錦城春。　一只
曲　許卿卿，陳寶玉唱，「珍妃怨，何處不相逢」。　一只
以上自由中國最新出品膠質透明三十三轉唱片每只優待特價三元五。
售發待優價特片唱曲代時語國曲粵品出國祖自由

弗品隨處是
我家獨稱奧
言符其實　謹訂時間
候教
每晚七時至十二時
鮑魚鷄球
新鮮蝦球
嫩滑鷄球
淨滑豬潤
黃浦艇仔
靚三及第
鮑魚猪肚
壯嫩牛柳
嫩滑腰柳
嫩滑牛類
明火月菓
蔴石蔴蛋
淨滑猪腰
鮮嫩魚類
每晚八時至十時
明火日月咸猪肉粥
特備精製油炸品
蒜化　烈口　蝦
南乳　油香　蛋
脆皮　油炸　鬼
秘書賓路餐館披露

○經營餐館投資良機
時代化餐館兼有酒牌。位於主要第三公路。全部時代化用具。二樓有三房間。月租一百五十元。另五房間業主拍女。土市餐廳有酒樓。三合土磚建築樓宇。收入雖底但上利厚。定銀三萬五千元。與後列函商。Kenji Jukai Box 422 Greenwood, B. C.

○現代化旅館連餐館
生意特別平賣
本旅店現殘館生意。因同事年老。志在回港。愿將生意全盤出賣。如有親朋欲營斯業。請來面議。或函商均可。
Phoenix Hotel & Cafe, P. O. Box 430 Brooks Alta

城多利埠
市地慎旅館
STATION HOTEL
501 Cormorant Street
Victoria, B. C.
電話：EV 2-3515
本大旅館　位近華埠
交通方便　房間清潔
光線充足　地方通爽
煖氣熱水　日夜供應
招呼週到　長駐暫住
僑胞光顧　無任歡迎
司理　黃進財

威士旅店
WEST HOTEL
位於大漢公報隔鄰。片打街夾卡路街角。有一百個雅潔通爽房間。有電話升降機設備。房租每日二元。一星期十元。華友光顧。極表歡迎。
MU 1-8347